

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>25.417,87</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>427.959,25</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>442.738,34</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>10.638,77</b>

**IL DIRETTORE**

**Alessandro Ruggera**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	25.417,87
---	-----------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	108.643,05
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>108.643,05</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	235.258,28
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,00
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	437,09
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	15.589,40
III.06	Vendita di servizi	0,00
III.07	Interessi bancari attivi	659,72
III.08	Concessione spazi in locazione	0,00
III.09	Esami di certificazione	198,68
III.10	Rimborsi IVA	20.248,49
III.99	Altre entrate diverse	40.179,62
<b>Totale Titolo III</b>		<b>312.571,28</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>0,00</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,00</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>964,66</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>5.780,26</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,00</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>6.744,93</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,00
--	------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,00
I.02	Compensi per contratti d'opera	147.445,03
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	2.993,38
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Personale da società interinale (corsi)	22.150,75
I.07	Altro personale da società interinale	0,00
I.99	Altre spese di personale	146,50
<b>Totale Titolo I</b>		<b>172.735,67</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.814,58
II.02	Cancelleria	4.176,71
II.03	Illuminazione e riscaldamento	10.495,12
II.04	Pulizia locali	12.355,03
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	4.789,02
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	3.975,99
II.07	Affitto locali	21.552,32
II.08	Manutenzioni	37.282,75
II.09	Trasporti	1.432,07
II.10	Premi assicurativi diversi	5.842,38
II.11	Spese amministrative varie	309,58
II.12	Libri	9.727,97
II.13	Audiovisivi	91,16
II.14	Abbonamenti	295,91
II.15	Restituzione rette corsi	0,00
II.16	Noleggio attrezzature	16.727,04
II.99	Altre spese di funzionamento	101,98
<b>Totale Titolo II</b>		<b>132.969,61</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	114.501,21

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

<b>III.02</b> Pubblicazioni	0,00
<b>III.03</b> Pubblicità	9.438,52
<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,00
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	2.820,33
<b>III.06</b> Convenzioni varie	0,00
<b>III.99</b> Altre spese promozionali	277,48
<b>Totale Titolo III</b>	<b>127.037,53</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		1.623,46
<b>IV.02</b> Arredamento		1.627,15
<b>IV.03</b> Automezzi		0,00
<b>IV.99</b> Altre spese in c/capitale		0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>3.250,61</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Fondo di riserva		0,00
<b>V.02</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,00
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		964,66
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,00
<b>VI.05</b> Finanziamenti comunitari		0,00
<b>VI.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		5.780,26
<b>VI.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,00
<b>VI.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,00
<b>VI.09</b> Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,00
<b>VI.99</b> Partite di giro		0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>6.744,93</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**RIEPILOGATIVO IN EURO**

**TASSI DI CAMBIO**

Valuta	Tasso
EUR	1,000
CAD	1,510

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>0,000</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>0,000</b>

**IL DIRETTORE**

**Alessandro Ruggera**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	0,00
--	------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,00
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	0,00
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,00
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.06	Vendita di servizi	0,00
III.07	Interessi bancari attivi	0,00
III.08	Concessione spazi in locazione	0,00
III.09	Esami di certificazione	0,00
III.10	Rimborsi IVA	0,00
III.99	Altre entrate diverse	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>0,00</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,00</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,00</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,00</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>0,00</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,00
---	------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
I.01	Compensi a personale a contratto	0,00
I.02	Compensi per contratti d'opera	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Personale da società interinale (corsi)	0,00
I.07	Altro personale da società interinale	0,00
I.99	Altre spese di personale	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,00
II.02	Cancelleria	0,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,00
II.04	Pulizia locali	0,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	0,00
II.09	Trasporti	0,00
II.10	Premi assicurativi diversi	0,00
II.11	Spese amministrative varie	0,00
II.12	Libri	0,00
II.13	Audiovisivi	0,00
II.14	Abbonamenti	0,00
II.15	Restituzione rette corsi	0,00
II.16	Noleggio attrezzature	0,00
II.99	Altre spese di funzionamento	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
III.01	Manifestazioni culturali	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA EUR**

<b>III.02</b>	Pubblicazioni	0,00
<b>III.03</b>	Pubblicità	0,00
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	0,00
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	0,00
<b>III.06</b>	Convenzioni varie	0,00
<b>III.99</b>	Altre spese promozionali	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b>	Attrezzature	0,00
<b>IV.02</b>	Arredamento	0,00
<b>IV.03</b>	Automezzi	0,00
<b>IV.99</b>	Altre spese in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b>	Fondo di riserva	0,00
<b>V.02</b>	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b>	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
<b>VI.02</b>	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
<b>VI.03</b>	Ritenute d'acconto	0,00
<b>VI.04</b>	Conversioni valutarie	0,00
<b>VI.05</b>	Finanziamenti comunitari	0,00
<b>VI.06</b>	Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	0,00
<b>VI.07</b>	Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	0,00
<b>VI.08</b>	Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	0,00
<b>VI.09</b>	Premi e contributi per traduzione libri italiani	0,00
<b>VI.99</b>	Partite di giro	0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>0,00</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA CAD**

**RIEPILOGO GENERALE**

<b>SALDO INIZIALE</b>	<b>38.380,980</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>646.218,470</b>
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>668.534,900</b>
<b>AVANZO/DISAVANZO FINALE</b>	<b>16.064,550</b>

**IL DIRETTORE**

**Alessandro Ruggera**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA CAD**

Saldo iniziale attivo nella valuta CAD	38.380,980
--	------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	164.051,00
I.99	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>164.051,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.99	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi (gestione diretta)	355.240,00
III.03	Corrispettivo corsi (gestione indiretta)	0,00
III.04	Proventi da altre attività dell'Istituto	660,00
III.05	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	23.540,00
III.06	Vendita di servizi	0,00
III.07	Interessi bancari attivi	996,18
III.08	Concessione spazi in locazione	0,00
III.09	Esami di certificazione	300,00
III.10	Rimborsi IVA	30.575,22
III.99	Altre entrate diverse	60.671,23
<b>Totale Titolo III</b>		<b>471.982,63</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.99	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
-----------------	--	--

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA CAD**

<b>V.01</b> Anticipazioni dal Fondo Scorta	<b>0,00</b>
<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,00</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>1.456,64</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana	<b>8.728,20</b>
<b>V.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Premi e contributi per traduzione opere italiane in altre lingue	<b>0,00</b>
<b>V.99</b> Partite di giro	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>10.184,84</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA CAD**

Saldo iniziale passivo nella valuta CAD	<b>0,000</b>
---	--------------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
<b>I.01</b>	Compensi a personale a contratto	0,00
<b>I.02</b>	Compensi per contratti d'opera	222.642,00
<b>I.03</b>	Compensi per consulenze di specialisti	4.520,00
<b>I.04</b>	Indennità di fine rapporto	0,00
<b>I.05</b>	Assicurazioni sociali	0,00
<b>I.06</b>	Personale da società interinale (corsi)	33.447,64
<b>I.07</b>	Altro personale da società interinale	0,00
<b>I.99</b>	Altre spese di personale	221,22
<b>Totale Titolo I</b>		<b>260.830,86</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>II.01</b>	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	5.760,02
<b>II.02</b>	Cancelleria	6.306,83
<b>II.03</b>	Illuminazione e riscaldamento	15.847,63
<b>II.04</b>	Pulizia locali	18.656,10
<b>II.05</b>	Spese telematiche e materiale informatico	7.231,42
<b>II.06</b>	Spese per sorveglianza e sicurezza	6.003,74
<b>II.07</b>	Affitto locali	32.544,00
<b>II.08</b>	Manutenzioni	56.296,95
<b>II.09</b>	Trasporti	2.162,42
<b>II.10</b>	Premi assicurativi diversi	8.822,00
<b>II.11</b>	Spese amministrative varie	467,46
<b>II.12</b>	Libri	14.689,24
<b>II.13</b>	Audiovisivi	137,65
<b>II.14</b>	Abbonamenti	446,83
<b>II.15</b>	Restituzione rette corsi	0,00
<b>II.16</b>	Noleggio attrezzature	25.257,83
<b>II.99</b>	Altre spese di funzionamento	153,99
<b>Totale Titolo II</b>		<b>200.784,11</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
<b>III.01</b>	Manifestazioni culturali	172.896,82

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TORONTO - 2640350**  
**CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2015 AL 31/12/2015**  
**VALUTA CAD**

<b>III.02</b> Pubblicazioni	0,00
<b>III.03</b> Pubblicità	14.252,16
<b>III.04</b> Traduzione articoli	0,00
<b>III.05</b> Viaggi di servizio	4.258,70
<b>III.06</b> Convenzioni varie	0,00
<b>III.99</b> Altre spese promozionali	418,99
<b>Totale Titolo III</b>	<b>191.826,67</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		2.451,42
<b>IV.02</b> Arredamento		2.457,00
<b>IV.03</b> Automezzi		0,00
<b>IV.99</b> Altre spese in c/capitale		0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>4.908,42</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Fondo di riserva e adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Fondo di riserva		0,00
<b>V.02</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,00
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		1.456,64
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,00
<b>VI.05</b> Finanziamenti comunitari		0,00
<b>VI.06</b> Contributi per creazione e funzionamento di cattedre lingua italiana		8.728,20
<b>VI.07</b> Contributi per formazione e aggiornamento docenti lingua italiana		0,00
<b>VI.08</b> Contributi per acquisto di materiale didattico lingua italiana		0,00
<b>VI.09</b> Premi e contributi per traduzione libri italiani		0,00
<b>VI.99</b> Partite di giro		0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>10.184,84</b>